



## SAUGOS DUOMENU LAPAS

pagal Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006

SDL # : 31100

### QUARTZ 9000 5W-40

Ankstesnės versijos data: 2018-01-30

Peržiūrėta data: 2018-04-09

Versija 5.01

#### 1 skirsnį: MEDŽIAGOS ARBA MIŠINIO IR BENDROVĖS ARBA ĮMONĖS IDENTIFIKAVIMAS

##### 1.1. Produkto identifikatorius

Produkto pavadinimas	QUARTZ 9000 5W-40
Numeris	714
Medžiaga/mišinys	Mišinys

##### 1.2. Medžiagos ar mišinio atitinkamos žinomos naudojimo paskirtys ir nerekomenduojamos paskirtys

Nustatyti naudojimo būdai                      Variklių alyva.

##### 1.3. Išsami informacija apie saugos duomenų lapo teikėją

Tiekėjas    A - TOTAL POLSKA SP. Z O.O.  
Al. Jana Pawła II 80  
00-175 Warszawa, Polska  
Tel: +48 22 481 94 00  
Fax: +48 22 481 94 01

B - TOTAL LUBRIFIANTS  
562 Avenue du Parc de L'île  
92029 Nanterre Cedex  
FRANCE  
Tél: +33 (0)1 41 35 40 00  
Fax: +33 (0)1 41 35 84 71

##### Dėl papildomos informacijos kreiptis:

**Kontaktinis asmuo, atstovas**                      A - Techninis skyrius - Automobilių tepalai – tel. (+4822) 481 93 75, Pramoniniai tepalai – tel. (+4822) 481 93 53, Darbo valandos: 8.30 -16.30; HSEQ tel. (+4822) 481 93 87, Darbo valandos: 9-17

**Elektroninio pašto adresas**                      B - HSE  
A - ms.pl\_reach@total.com  
B - rm.msds-lubs@total.com

##### 1.4. Pagalbos telefono numeris

Pagalbos telefonas: +44 1235 239670  
Apsinuodijimų informacijos biuras : (+370) 687 53378 ar (+370) 5 2362052

#### 2 skirsnį: GALIMI PAVOJAI



SDL # : 31100

**QUARTZ 9000 5W-40**

Peržiūrėta data: 2018-04-09

Versija 5.01

**2.1. Medžiagos ar mišinio klasifikavimas****REGLAMENTAS (EB) Nr. 1272/2008***Dėl pilno H teiginų teksto, kuris nurodytas šiame skyriuje, žiūrėkite skyrių 2.2.***Klasifikacija**

Šis produktas pagal Reglamentą (EB) Nr. 1272/2008 neklasifikuojamas kaip pavojingas

**2.2. Ženklavimo elementai**

Žymima etiketėmis pagal: REGLAMENTAS (EB) Nr. 1272/2008

**Signalinis žodis**

Niekas

**Pavojaus teiginiai**

Niekas

**Atsargumo frazės**

Niekas

**Papildomos pavojingumo frazės**

EUH210 - Saugos duomenų lapą galima gauti paprašius

EUH208 - Sudėtyje turi C14-16-18 Alkyl phenol. Gali sukelti alerginę reakciją

**2.3. Kiti pavojai****Fizinės ir cheminės savybės** Užteršti paviršiai gali būti ypač slidūs.**Poveikio aplinkai savybės** Produktas gali suformuoti naftos plėvelę vandens paviršiuje, ir dėl to gali sustoti deguonies apytaka.**3 skirsnį: SUDETIS ARBA INFORMACIJA APIE SUDEDAMĄSIAS DALIS****3.2. Mišinys****Cheminė prigimtis** Mineralinis aliejus iš naftos.**Pavojingi komponentai**

Cheminis pavadinimas	EB Nr	REACH registracijos Nr.	CAS Nr.	Masės procentas	Klasifikavimą (Reg. 1272/2008)
Distiliatai (nafta), valyti hidrinimu, sunkieji parafininiai	265-157-1***	01-2119484627-25	64742-54-7	40-<50	Asp. Tox. 1 (H304)
tepalinė alyva (nafta), C20-50, iš hidrintų neutralių alyvų	276-738-4***	01-2119474889-13	72623-87-1	1-<3	Asp. Tox. 1 (H304)
tepalinė alyva (nafta), C15-30, iš hidrintų neutralių alyvų	276-737-9***	01-2119474878-16	72623-86-0	1-<3	Asp. Tox. 1 (H304)

Versija EUPL

SDL # : 31100

## QUARTZ 9000 5W-40

Peržiūrėta data: 2018-04-09

Versija 5.01

bis(nonilfenil)aminas	253-249-4***	01-2119488911-28	36878-20-3	1-<2.5	Aquatic Chronic 4 (H413)
C14-16-18 Alkyl phenol***	931-468-2***	01-2119498288-19	^	1-<2.5	STOT RE 2 (H373) Skin Sens. 1B (H317)

**Papildomos pastabos** Gaminyje yra mineralinės alyvos su mažiau nei 3 proc. DMSO ekstrakto, matuojant pagal IP 346.

Šiame skyriuje nurodytų pavojingumo frazių visą tekstą žiūrėkite 16 skyriuje.

### 4 skirsnį: PIRMOSIOS PAGALBOS PRIEMONĖS

#### 4.1. Pirmosios pagalbos priemonių aprašymas

<b>Bendroji pagalba</b>	RIMTO AR NEPRAEINANCIO SVEIKATOS SUTRIKIMO ATVEJU KREIPKITES Į GYDYTOJĄ ARBA GREITOSIOS PAGALBOS TARNYBĄ.
<b>Patekimas į akis</b>	Nedelsiant skalauti dideliu vandens kiekiu. Po pirmojo skalavimo išsiimti kontaktinius lęšius ir dar skalauti mažiausiai 15 minučių. Plaunant akys turi būti plačiai atmerktos.
<b>Kontaktas su oda</b>	Nedelsiant plauti dideliu vandens kiekiu su muilu, taip pat nuimti visus užterštus drabužius ir avalynę. Užterštus drabužius išskalbti prieš vėl juos apsivelkant.
<b>Įkvėpimas</b>	Išneškite nukentėjusį (-iąją) į gryną orą ir palikite ramiai gulėti tokioje padėtyje, kad jam (jai) nebūtų sunku kvėpuoti. Jei nukentėjusysis nekvėpuoja, daryti dirbtinį kvėpavimą.
<b>Nurijimas</b>	Burną išplaukite vandeniu. NESKATINTI vėmimo. Netekusiam sąmonės asmeniui nieko neduoti per burną. Nedelsiant kviešti gydytoją arba kreiptis į apsinuodijimų kontrolės centrą.
<b>Pirmosios pagalbos teikėjų apsauga</b>	Pirmąją pagalbą teikiantis asmuo privalo pats save apsaugoti. Žr. skyrių 8 dėl išsamesnės informacijos. Jeigu nukentėjęs asmuo prarijo arba įkvėpė medžiagos, nenaudokite gaivinimo burna į burną metodo. Dirbtinį kvėpavimą atlikite kišenine kauke su vienakrypčiu vožtuvu arba kitu tinkamu medicininio kvėpavimo prietaisu.

#### 4.2. Svarbiausi simptomai ir poveikis (ūmus ir vėlesnis)

<b>Patekimas į akis</b>	Turimais duomenimis neklasifikuojama.
<b>Kontaktas su oda</b>	Turimais duomenimis neklasifikuojama. Gali sukelti alerginę reakciją.
<b>Įkvėpimas</b>	Turimais duomenimis neklasifikuojama. Kvėpavimas didelės koncentracijos garais gali dirginti kvėpavimo sistemą.
<b>Nurijimas</b>	Turimais duomenimis neklasifikuojama. Nurijimas gali sukelti virškinimo trakto dirginimą, pykinimą, vėmimą ir viduriavimą.

#### 4.3. Nurodymas apie bet kokios neatidėliotinos medicinos pagalbos ir specialaus gydymo reikalingumą

**Įspėjimai gydytojui** Simptominis gydymas.

### 5 skirsnį: PRIEŠGAISRINĖS PRIEMONĖS

SDL # : 31100

## QUARTZ 9000 5W-40

Peržiūrėta data: 2018-04-09

Versija 5.01

### 5.1. Gesinimo priemonės

**Tinkamos gesinimo priemonės** Anglies dioksidas (CO<sub>2</sub>). ABC milteliai. Putos. Vandens pūslai arba migla.

**Netinkamos gesinimo priemonės** Nenaudoti stiprios vandens srovės, nes ji gali išsklaidyti ir išplatinti ugnį.

### 5.2. Specialūs medžiagos ar mišinio keliami pavojai

**Specialūs pavojai** Nepilnas sudegimas arba termolizė gali išskirti įvairaus nuodingumo dujas, tokias kaip anglies viendeginis, anglies dvideginis, įvairūs angliavandeniliai, aldehydai, ir suodžiai. Šios medžiagos gali būti labai pavojingos, jeigu jomis kvėpuojama uždaroje patalpose arba jų koncentracija yra aukšta. Tarp degant susidarantių medžiagų yra sieros oksidai (SO<sub>2</sub> ir SO<sub>3</sub>) ir vandenilio sulfidas H<sub>2</sub>S. Merkaptanai. azoto oksidai (NO<sub>x</sub>). Fosforo oksidai. Cinko oksidai.

### 5.3. Patarimai gaisrininkams

**Speciali apsaugos įranga, skirta gaisrininkams** Naudoti autonominį kvėpavimo aparatą ir apsauginį kostiumą.

**Kita informacija** Pakuotes/talpyklas atvėsinti vandens pūslais. Gaisro liekanos ir užterštas gaisro gesinimo vanduo turi būti pašalinti pagal vietinių taisyklių reikalavimus.

## **6 skirsnį: AVARIJŲ LIKVIDAVIMO PRIEMONĖS**

### 6.1. Asmens atsargumo priemonės, apsaugos priemonės ir skubios pagalbos procedūros

**Bendroji informacija** Nelieskite ar nevaikščiokite per išsiliejusią medžiagą. Užteršti paviršiai gali būti ypač slidūs. Naudokite asmeninę apsaugos įrangą. Užtikrinkite tinkamą ventiliaciją. Pašalinti visus užsidegimo šaltinius.

### 6.2. Ekologinės atsargumo priemonės

**Bendroji informacija** Neleisti medžiagai patekti į gruntinį vandenį. Saugoti, kad nepatektų į vandentakius, nutekamuosius vamzdžius, rūsius ar uždaras patalpas. Didelio išsiliejimo atveju turi būti informuotos vietinės valdžios institucijos.

### 6.3. Izoliavimo ir valymo procedūros bei priemonės

**Izoliavimo metodai** Norint surinkti didelį išsipylusio skysčio kiekį reikia apsupti užtvaramis. Jei reikėtų, apkaskite produktą sausa žeme, smėliu ar panašiomis nedegiomis medžiagomis.

**Valymo procedūras** Turinį / talpyklą išpilti (išmesti) į pagal vietos taisykles. Atvejais, kada būtų užteršta dirva, pašalinkite užterštą dirvą perdirbimui arba išmetimui, vadovaudamiesi vietos reikalavimais.

### 6.4. Nuoroda į kitus skirsnius

**Asmeninės apsaugos priemonės** Žr. skyrių 8 dėl išsamesnės informacijos.

**Atliekų apdorojimas** Žr. skyrių 13.

SDL # : 31100

## QUARTZ 9000 5W-40

Peržiūrėta data: 2018-04-09

Versija 5.01

### 7 skirsnį: NAUDOJIMAS IR SANDĖLIAVIMAS

#### 7.1. Su saugiu tvarkymu susijusios atsargumo priemonės

**Saugaus naudojimo rekomendacijos** Apie asmeninę apsaugą skaityti 8 skyrių. Naudoti tik gerai vėdinamose vietose. Neįkvėpti garų, aerozolių rūko. Saugoti, kad nepatektų ant odos, į akis ir ant drabužių.

**Gaisro ir sprogdimo prevencija** Imtis atsargumo priemonių, saugančių nuo elektrostatiinių iškrovų.

**Higienos priemonės** Pasirūpinkite, kad visi darbuotojai, dirbantys su gaminiu, laikytųsi griežtų higienos taisyklių. Naudojant nevalgyti, negerti ir nerūkyti. Plauti rankas prieš pertraukus ir nedelsiant po produkto panaudojimo. Rekomenduojama pastoviai valyti įrangą, darbo vietą ir drabužius. Nenaudokite abrazyvinių medžiagų, tirpiklių ir degalų. Nesišluostykite rankų gaminiu užterštais skudurais. Nedėkite gaminiu užterštų skudurų į darbo aprangos kišenes.

#### 7.2. Saugaus sandėliavimo sąlygos, įskaitant visus nesuderinamumus

**Techninės priemonės ir sandėliavimo sąlygos** Laikyti atokiau nuo maisto, gėrimų ir gyvulių pašarų. Laikyti pakraščio zonose. Talpyklą laikyti sandariai uždarytą. Geriausia laikyti originalioje talpoje, antraip privalu ant naujos talpos perkelti visą saugos etiketėje esančią informaciją. Draudžiama nuo talpų (netgi tuščių) nuplėšti apie pavojų įspėjančias etiketes. Instaliuokite įrangą tam, kad būtų išvengta netyčinio gaminio išsiliejimo (pvz., sugedus tarpikliui) ant įkaitusių korpuso dalių arba elektros kontaktų. Saugoti kambario temperatūroje. Saugoti nuo drėgmės.

**Vengtinios medžiagos** Stiprūs oksidatoriai.

#### 7.3. Konkretus (-ūs) galutinio naudojimo būdas (-ai)

**Konkretus (-ūs) naudojimo atvejis (-ai)** Daugiau informacijos rasite techninių duomenų lape.

### 8 skirsnį: POVEIKIO PREVENCIJA/ASMENS APSAUGA

#### 8.1. Kontrolės parametrai

**Ekspozicijos ribos** Mineralinės alyvos rūkas:  
USA: OSHA (PEL) TWA 5 mg/m<sup>3</sup>, NIOSH (REL) TWA 5 mg/m<sup>3</sup>, STEL 10 mg/m<sup>3</sup>, ACGIH (TLV) TWA 5 mg/m<sup>3</sup> (labai rafinuotas)

**Paaškinimas** Žr. skyrių 16

**Išvestinė ribinė poveikio nesukelianti vertė (DNEL)**

**DNEL Darbininkas (pramonės darbininkas / specialistas)**

Cheminis pavadinimas	Trumpalaikiai, sisteminiai poveikiai	Trumpalaikiai, vietiniai poveikiai	Ilgalaikiai, sisteminiai poveikiai	Ilgalaikiai, vietiniai poveikiai
Distiliatai (nafta), valyti hidrinimu, sunkieji parafininiai				5.4 mg/m <sup>3</sup> /8h (aerosol - inhalation)

Versija EUPL

SDL # : 31100

**QUARTZ 9000 5W-40**

Peržiūrėta data: 2018-04-09

Versija 5.01

64742-54-7				
tepalinė alyva (nafta), C20-50, iš hidrintų neutralių alyvų 72623-87-1				5.4 mg/m <sup>3</sup> /8h (aerosol - inhalation)
tepalinė alyva (nafta), C15-30, iš hidrintų neutralių alyvų 72623-86-0				5.4 mg/m <sup>3</sup> /8h (aerosol - inhalation)
bis(nonilfenil)aminas 36878-20-3			0.62 mg/kg bw/day Dermal 4.37 mg/m <sup>3</sup> Inhalation	
C14-16-18 Alkyl phenol*** ^			1.17 mg/m <sup>3</sup> (inhalation) 0.30 mg/kg bw/day (dermal)	

**DNEL Vartotojai**

Cheminis pavadinimas	Trumpalaikiai, sisteminiai poveikiai	Trumpalaikiai, vietiniai poveikiai	Ilgalaikiai, sisteminiai poveikiai	Ilgalaikiai, vietiniai poveikiai
Distiliatai (nafta), valyti hidrinimu, sunkieji parafininiai 64742-54-7				1.2 mg/m <sup>3</sup> /24h (aerosol - inhalation)
tepalinė alyva (nafta), C20-50, iš hidrintų neutralių alyvų 72623-87-1				1.2 mg/m <sup>3</sup> /24h (aerosol - inhalation)
tepalinė alyva (nafta), C15-30, iš hidrintų neutralių alyvų 72623-86-0				1.2 mg/m <sup>3</sup> /24h (inhalation -aerosol)
bis(nonilfenil)aminas 36878-20-3			0.31 mg/kg bw/day Dermal 1.09 mg/m <sup>3</sup> Inhalation 0.31 mg/kg bw/day Oral	

**Prognozuojama neveiki  
koncentracija (PNEC)**

Cheminis pavadinimas	Vanduo	Nuosėdos	Dirvožemis	Oras	STP	Oralinis
tepalinė alyva (nafta), C20-50, iš hidrintų neutralių alyvų 72623-87-1						9.33 mg/kg food
bis(nonilfenil)aminas 36878-20-3	0.1 mg/l fw 0.01 mg/l mw 1 mg/l or	132000 mg/kg dw fw 13200 mg/kg dw mw	263000 mg/kg dw		1 mg/l	
C14-16-18 Alkyl phenol*** ^	0.100 mg/l (fw) 0.010 mg/l (mw) 1 mg/ (or)	4266.16 mg/kg sediment dw (fw) 426.62 mg/kg sediment dw	852.58 mg/kg soil dw		100 mg/l	

Versija EUPL

SDL # : 31100

## QUARTZ 9000 5W-40

Peržiūrėta data: 2018-04-09

Versija 5.01

		(mw)				
--	--	------	--	--	--	--

### 8.2. Poveikio kontrolė

#### Poveikio darbe kontrolės priemonės

##### Inžinerinės priemonės

Taikyti technines priemones tam, kad užtikrinti ribines vertes darbo aplinkos ore. Užtikrinti atitinkamą (pakankamą) vėdinimą, ypač uždaroje vietoje. Dirbdami uždaroje vietoje (rezervuaruose, talpose ir t. t.) pasirūpinkite, kad būtų tiekiamas kvėpuoti tinkamas oras, dėvėkite rekomenduojamą įrangą.

##### Asmeninės apsaugos priemonės

###### Bendroji informacija

Prieš naudojant asmenines apsaugos priemones, privalo įdiegti ir naudoti apsauginius inžinerinius sprendimus. Rekomendacijos dėl asmeninių apsaugos priemonių (AAP) taikomos gaminiui, KOKS JIS BUVO PRISTATYTAS. Jei naudojate mišinius arba formuluotes, rekomenduojama kreiptis į atitinkamų AAP tiekėjus.

###### Kvėpavimo organų apsauga

Nėra, esant normalioms vartojimo sąlygoms. Jeigu darbuotojai yra veikiami koncentracijų, viršijančių ribines vertes, jie privalo naudoti atitinkamus atestuotus respiratorius. Respiratorius su sudėtinu filtru garams/smulkiosioms dalelėms (EN 14387). A/P1 tipas. Įspėjimas: filtrų naudojimo trukmė yra ribota. Naudodami kvėpavimo aparatą, tiksliai laikykitės gamintojo nurodymų ir tokių aparatų atranką ir eksploatavimą reglamentuojančių teisės aktų nuostatų.

###### Akių apsauga

Jei tikėtini tiškalai dėvėti: Apsauginiai akiniai su beskeveldriais stiklais ir skydeliais šonuose. EN 166.

###### Odos ir kūno apsaugos priemonės

Dėvėkite atitinkamus apsauginius drabužius. Apsauginiai batai arba auliniai batai. Drabužiai ilgomis rankovėmis. 4/6 tipas.

###### Rankų apsauga

Angliavandeniliams atsparios pirštines. Fluorinta guma. Butadiennitrilinis kaučiukas. Ilgesnio sąlyčio su produktu atveju rekomenduojama mėvėti pirštines, atitinkančias EN 420 ir EN 374 standartus, apsaugančias bent 480 minučių ir kurių storis yra bent 0,38 mm. Šie dydžiai yra tik rekomendacinio pobūdžio. Apsaugos lygis priklauso nuo pirštinių medžiagos, jų techninių savybių, atsparumo tvarkomiems chemikalams, tinkamo naudojimo ir keitimo dažnumo. Prašoma laikytis instrukcijų dėl prasissunkimo ir prasiskverbimo trukmės, kurias pateikia pirštinių tiekėjas. Taip pat atsižvelgti į specifines vietines sąlygas, kuriomis produktas yra naudojamas, įplovimų pavojų, įbrėžimus, kontakto trukmę.

#### Poveikio aplinkai kontrolė

##### Bendroji informacija

Neleidžiamas produkto patekimas į nuotekas, vandens šaltinius ar gruntą.

### 9 skirsnį: FIZINĖS IR CHEMINĖS SAVYBĖS

#### 9.1. Informacija apie pagrindines fizines ir chemines savybes

Išvaizda

skaidrus

Spalva

geltona

Agregatinė būseną @20°C

skystas



SDL # : 31100

**QUARTZ 9000 5W-40**

Peržiūrėta data: 2018-04-09

Versija 5.01

<b>Kvapas</b> Kvapo atsiradimo slenkstis		būdingas Informacijos neturima	
<b>Savybė</b> pH Lydomosi temperatūra / lydymosi temperatūros intervalas	<b>Vertės</b>	<b>Pastabos</b> Netaikomas Informacijos neturima	<b>Metodas</b>
<b>Virimo temperatūra / virimo temperatūros intervalas</b>		Informacijos neturima	
<b>Pliūpsnio temperatūra</b>	> 220 °C > 428 °F		Klyvlendo atvirasis indas (COC) Klyvlendo atvirasis indas (COC)
<b>Garavimo greitis</b> Užsidegimo ore ribos		Informacijos neturima	
<b>viršutinis</b> <b>Apatinė</b> <b>Garų slėgis</b> <b>Garų tankis</b> <b>Santykinis tankis</b> <b>Tankis</b> <b>Tirpumas vandenyje</b> <b>Tirpumas kituose tirpikliuose</b> <b>logPow</b> <b>Savaiminio užsidegimo temperatūra</b> <b>Skilimo temperatūra</b> <b>Kinematinė klampa</b> <b>Sprogtamosios (sprogiosios) savybės</b> <b>Oksidacinės savybės</b> <b>Pavojingų reakcijų galimybė</b>	0.851 - 0.861 851 - 861 kg/m <sup>3</sup>	Informacijos neturima Informacijos neturima Informacijos neturima Informacijos neturima @ 15 °C @ 15 °C Netirpus Informacijos neturima Informacijos neturima Informacijos neturima @ 40 °C	ISO 3104
<b>Kinematinė klampa</b>	89 mm <sup>2</sup> /s	@ 40 °C	ISO 3104
<b>Sprogtamosios (sprogiosios) savybės</b>	Nesprogi		
<b>Oksidacinės savybės</b>	Netaikomas		
<b>Pavojingų reakcijų galimybė</b>	Nėra įprastinio apdoravimo metu		

9.2. Kita informacija

Užšalimo temperatūra Informacijos neturima

**10 skirsnį: STABILUMAS IR REAKTINGUMAS**10.1. Reaktingumas**Bendroji informacija** Nėra įprastinio apdoravimo metu.10.2. Cheminis stabilumas**Stabilumas** Stabilus rekomenduojamomis sandėliavimo sąlygomis.**10.3. Pavojingų reakcijų galimybė****Pavojingų reakcijų** Įprasto naudojimo sąlygomis pavojingų reakcijų nežinoma.

Versija EUPL





SDL # : 31100

**QUARTZ 9000 5W-40**

Peržiūrėta data: 2018-04-09

Versija 5.01

**10.4. Vengtinios sąlygos**

**Vengtinios sąlygos** Laikyti atokiai nuo atviros liepsnos, įkaitintų paviršių ir uždegimo šaltinių. Laikykite atokiau nuo karėcio ir kibirkæciu.

**10.5. Nesuderinamos medžiagos**

**Vengtinios medžiagos** Stiprūs oksidatoriai.

**10.6. Pavojingi skilimo produktai**

**Pavojingi skilimo produktai** Nepilnas sudegimas arba termolizė gali išskirti įvairaus nuodingumo dujas, tokias kaip anglies viendeginis, anglies dvideginis, įvairūs angliavandeniliai, aldehidai, ir suodžiai. Tarp degant susidarantių medžiagų yra sieros oksidai (SO<sub>2</sub> ir SO<sub>3</sub>) ir vandenilio sulfidas H<sub>2</sub>S. Merkaptanai. azoto oksidai (NO<sub>x</sub>). Fosforo oksidai. Cinko oksidai.

**11 skirsnį: TOKSIKOLOGINĖ INFORMACIJA****11.1. Informacija apie toksinius poveikius****Ūmus toksiškumas Vietinis poveikis Produkto informacija**

<b>Kontaktas su oda</b>	. Turimais duomenimis neklasifikuojama. Gali sukelti alerginę reakciją.
<b>Patekimas į akis</b>	. Turimais duomenimis neklasifikuojama.
<b>Įkvėpimas</b>	. Turimais duomenimis neklasifikuojama. Kvėpavimas didelės koncentracijos garais gali dirginti kvėpavimo sistemą.
<b>Nurijimas</b>	. Turimais duomenimis neklasifikuojama. Nurijimas gali sukelti virškinimo trakto dirginimą, pykinimą, vėmimą ir viduriavimą.
<b>ATEmix (prarijus)</b>	9,297.00 mg/kg
<b>ATEmix (dermalinis)</b>	8,467.00 mg/kg
<b>ATEmix (įkvėpus dujų)</b>	> 20,000.00 ppm
<b>ATEmix (įkvėpus dulkių / dulksnos)</b>	9.30 mg/l
<b>ATEmix (įkvėpus garų)</b>	> 20.00 mg/l

**Ūmus toksiškumas - Sudedamosios dalys. Bendrieji duomenys**

Cheminis pavadinimas	LD50 per virškinimo traktą	LD50 per odą	LC50 Įkvėpimas
Distiliatai (nafta), valyti hidrinimu, sunkieji parafininiai	LD50 > 5000 mg/kg bw (rat - OECD 420)	LD50 > 5000 mg/kg bw (rabbit - OECD 402)	LC50 (4h) > 5 mg/l (aerosol) (rat - OECD 403)
tepalinė alyva (nafta), C20-50, iš hidrintų neutralių alyvų	LD50 > 5000 mg/kg bw (rat - OECD 401)	LD50 > 5000 mg/kg bw (rabbit - OECD 402)	LC50 (4h) > 5 mg/l (aerosol) (rat - OECD 403)
tepalinė alyva (nafta), C15-30, iš hidrintų neutralių alyvų	LD50 > 5000 mg/kg bw (Rat - OECD TG 401)	LD50 > 2000 mg/kg (Rabbit - OECD 402)	LD50 (4h) > 5.53 mg/l (Rat - OECD 403)
bis(nonilfenil)aminas	LD50 > 5000 mg/kg (Rat - OECD 401)	LD50 > 2000 mg/kg (Rat - OECD 402)	

Versija EUPL

SDL # : 31100

## QUARTZ 9000 5W-40

Peržiūrėta data: 2018-04-09

Versija 5.01

C14-16-18 Alkyl phenol***	LD50 2000 mg/kg bw (rat)	LD50 2000 mg/kg bw (rat)	
---------------------------	--------------------------	--------------------------	--

### Jautrinimą

**Jautrinimą** Turimais duomenimis neklasifikuojama. Vienos iš sudėtinių dalių, sudarančių šią formulę, tiekėjas nurodė turintis duomenų, patvirtinančių, kad esant naudojamai koncentracijai, nereikia klasifikuoti pavojaus dėl jautrinimo. Sudėtyje yra alergeno(ų). Gali sukelti alerginę reakciją.

### Specifinis poveikis

**Kancerogeniškumas** Turimais duomenimis neklasifikuojama. Varikliuose naudojama alyva užteršiama nedideliu kiekiu degimo produktų. Nustatyta, kad pakartotinis ir ilgalaikis panaudotų variklio alyvų poveikis pelėms sukelia odos vėžį. Dėl ant odos trumpam ar retkarčiais patekusios panaudotos variklio alyvos žmonėms neturėtų būti jokio sunkesnio poveikio, jei alyva kruopščiai nuplaunama vandeniu su muilu.

**Mutageniškumas** Turimais duomenimis neklasifikuojama.  
**Mutageninis poveikis lytinėms ląstelėms** Turimais duomenimis neklasifikuojama.

**Toksiškumas reprodukcijai** Turimais duomenimis neklasifikuojama.

### Repeated Dose Toxicity

#### Poveikis tiksliniam organui (STOT)

**Specifinis toksiškumas konkrečiam organui - vienkartinis poveikis** Turimais duomenimis neklasifikuojama.

**Specifinis toksiškumas konkrečiam organui (kartotinis poveikis)** Turimais duomenimis neklasifikuojama.

**Plaučių pakenkimas prarijus** Turimais duomenimis neklasifikuojama.

### Kita informacija

**Kitas nepageidaujamas poveikis** Dėl ilgalaikio ir pakartotinio poveikio (sąlyčio su užteršta apranga) gali susidaryti būdingi odos pažeidimai (išbėrimas).

## **12 skirsnį: EKOLOGINĖ INFORMACIJA**

### **12.1. Toksiškumas**

Turimais duomenimis neklasifikuojama.

#### **Ūmus toksiškumas vandens aplinkai - Produkto informacija**

Informacijos neturima.

#### **Ūmus toksiškumas vandens aplinkai - Sudedamosios dalys. Bendrieji duomenys**

Cheminis pavadinimas	Toksiškumas jūros dumbliams	Toksiškumas dafnijoms ir kitiems vandens	Toksiškumas žuvisms	Toksiškumas mikroorganizmams
----------------------	-----------------------------	--	---------------------	------------------------------

SDL # : 31100

**QUARTZ 9000 5W-40**

Peržiūrėta data: 2018-04-09

Versija 5.01

		<b>bestuburiams</b>		
Distiliatai (nafta), valyti hidrinimu, sunkieji parafininiai 64742-54-7	EL50 (48h) > 100 mg/l (Pseudokirchnerella subcapitata - OECD 201)	EL50 (48h) > 10000 mg/l (Daphnia magna - OECD 202)	LL50 (96h) > 100 mg/l (Oncorhynchus mykiss - OECD 203)	
tepalinė alyva (nafta), C20-50, iš hidrintų neutralių alyvų 72623-87-1	EL50 (48h) > 100 mg (Pseudokirchnerella subcapitata - OECD 201)	EL50 (48h) > 10000 mg/l (Daphnia magna - OECD 202) LL50 (24h) > 10000 mg/l (Gammarus pulex - OECD 202) LL50 (48h) > 10000 mg/l (Gammarus pulex - OECD 202) LL50 (72h) > 10000 mg/l (Gammarus pulex - OECD 202) LL50 (96h) > 10000 mg/l (Gammarus pulex - OECD 202)	LL50 (96h) > 100 mg/l (Oncorhynchus mykiss - OECD 203)	
tepalinė alyva (nafta), C15-30, iš hidrintų neutralių alyvų 72623-86-0		EL50(48h) >1000 mg/l (OECD TG 202)	LL50 (96h) > 100 mg/l (OECD TG 203)	
bis(nonilfenil)aminas 36878-20-3	EC50 (72h) > 100 mg/l (Desmodesmus subspicatus - OECD 201)	EC50 (48h) > 100 mg/l (Daphnia magna - OECD 202)	LC50 (96h) > 100 mg/l (Brachyanio rerio - OECD 203)	
C14-16-18 Alkyl phenol*** ^		EC50(48h) > 100 mg/l (Daphnia magna - static - OECD202)		

**Lėtinis toksiškumas vandens aplinkai - Produkto informacija**

Informacijos neturima.

**Lėtinis toksiškumas vandens aplinkai - Sudedamosios dalys. Bendrieji duomenys**

<b>Cheminis pavadinimas</b>	<b>Toksiškumas jūros dumbliams</b>	<b>Toksiškumas dafinijoms ir kitiems vandens bestuburiams</b>	<b>Toksiškumas žuvisms</b>	<b>Toksiškumas mikroorganizmams</b>
Distiliatai (nafta), valyti hidrinimu, sunkieji parafininiai 64742-54-7		NOEL (21d) 10 mg/l (Daphnia magna - QSAR Petrotox)	NOEL (14/28d) > 1000 mg/l (Oncorhynchus mykiss - QSAR Petrotox)	
tepalinė alyva (nafta), C20-50, iš hidrintų neutralių alyvų 72623-87-1	NOEL (72h) >= 100 mg/l (Pseudokirchnerella subcapitata - OECD 201)	NOEL (21d) 10 mg/l (Daphnia magna - OECD 211)	NOEL (14/28d) > 1000 mg/l (Oncorhynchus mykiss - QSAR Petrotox) NOEL (96h) > 100 mg/l (Pimephales promelas - OECD 203)	
tepalinė alyva (nafta), C15-30, iš hidrintų neutralių alyvų 72623-86-0		NOEL (21d) = 10 mg/l (OECD TG 202)	NOELR (14d) > 1000 mg/l (QSAR modelled data)	

**Poveikis sausumos organizmams**

Informacijos neturima.

SDL # : 31100

## QUARTZ 9000 5W-40

Peržiūrėta data: 2018-04-09

Versija 5.01

### 12.2. Patvarumas ir skaidomumas

**Bendroji informacija**  
Informacijos neturima.

### 12.3. Bioakumuliacijos potencialas

**Produkto informacija** Informacijos neturima.

**logPow** Informacijos neturima  
**Sudedamosios dalys. Bendrieji duomenys**

Cheminis pavadinimas	log Pow
Distiliatai (nafta), valyti hidrinimu, sunkieji parafininiai - 64742-54-7	-
tepalinė alyva (nafta), C20-50, iš hidrintų neutralių alyvų - 72623-87-1	4.1
tepalinė alyva (nafta), C15-30, iš hidrintų neutralių alyvų - 72623-86-0	6.1
bis(nonilfenil)aminas - 36878-20-3	7.7

### 12.4. Mobilumas dirvožemyje

**Dirvožemis** Dėl savo fizinių ir cheminių charakteristikų gaminyje yra mažai mobilus dirvoje.

**Oras** Ribotas išgaravimas.

**Vanduo** Produktas netirpus ir plūduriuoja vandenyje.

### 12.5. PBT ir vPvB vertinimo rezultatai

**PBT ir vPvB vertinimas** Informacijos neturima.

### 12.6. Kitas nepageidaujamas poveikis

**Bendroji informacija** Informacijos neturima.

## 13 skirsnį: ATLIEKŲ TVARKYMAS

### 13.1. Atliekų apdorojimo metodai

**Atliekos iš likučių / nepanaudotų produktų** Neturi patekti į aplinką. Neišleisti į kanalizaciją. Šalinti kaip atliekas bei pavojingas atliekas pagal Europos direktyvų reikalavimus. Šalinti pagal vietines taisykles. Jeigu įmanoma, pirmenybė teikiama perdirbimui, o ne išmetimui ar deginimui.

**Užterštos pakuotės** Tuščios pakuotės perdirbimui arba pašalinimui turi būti pristatomos į paskirtą atliekų tvarkymo vietą.

**EAK atliekų tvarkymo kodo Nr.** Pagal Europos atliekų katalogą atliekų kodai nėra specifiniai produktui, bet specifiniai pritaikymui. Atliekų kodus turi suteikti naudotojas, atsižvelgdamas į taikymo sritį, kuriai produktas buvo naudojamas. Šie atliekų kodai yra tik siūlymai: 13 02 05.

**Kita informacija** Informacijos apie šalinimo darbus atliekantį personalą ieškokite 8 skirsnyje apie saugos ir



SDL # : 31100

**QUARTZ 9000 5W-40**

Peržiūrėta data: 2018-04-09

Versija 5.01

apsaugos priemonės.

**14 skirsnį: INFORMACIJA APIE GABENIMĄ**

<u>ADR/RID</u>	Nereglamentuojama
<u>IMDG/IMO</u>	Nereglamentuojama
<u>ICAO/IATA</u>	Nereglamentuojama
<u>ADN</u>	Nereglamentuojama

**15 skirsnį: INFORMACIJA APIE REGLAMENTAVIMĄ****15.1. Su konkrečia medžiaga ar mišiniu susiję saugos, sveikatos ir aplinkos teisės aktai****Europos Sąjunga****Išsamesnė informacija**

Informacijos neturima

**15.2. Cheminės saugos vertinimas**

Cheminės saugos vertinimas Informacijos neturima

**15.3. Nacionalinė teisinė reglamentacija**Lenkija

- Vengti nustatytų profesinės ekspozicijos ribiniu dydžių viršijimo (žr. 8 skyrių).

•

Estija

- Vengti nustatytų profesinės ekspozicijos ribiniu dydžių viršijimo (žr. 8 skyrių).

•

Latvija

- Vengti nustatytų profesinės ekspozicijos ribiniu dydžių viršijimo (žr. 8 skyrių).

•

Versija EUPL



SDL # : 31100

**QUARTZ 9000 5W-40**

Peržiūrėta data: 2018-04-09

Versija 5.01

Lietuva

- Vengti nustatytų profesinės ekspozicijos ribiniu dydžių viršijimo (žr. 8 skyrių).
- Lietuvos Respublikos cheminių medžiagų ir preparatų įstatymas (Žin., 2000, Nr.36-987; 2004, Nr. 116-4329; 2005, Nr. 79-2846; 2006, Nr. 65-2381; 2008, Nr. 76-3000)  
LR aplinkos ministro ir sveikatos ministro 2000-12-19 įsakymas Nr.532/742 „Dėl Pavojingų cheminių medžiagų ir preparatų klasifikavimo ir ženklavimo tvarkos“ (Žin., 2001, Nr.16-509; 2002, Nr.81-3501; 2003, Nr.81(1)-3703, Nr.81(2)-3703, Nr.81(3)-3703; 2005, Nr. 115-4196, Nr. 141-5095; 2008, Nr. 66-2517)  
LR pakuočių ir pakuočių atliekų tvarkymo įstatymas (Žin., 2001, Nr.85-2968; Žin., 2005, Nr.86-3206; Žin., 2008, Nr.71-2699)  
LR sveikatos apsaugos ministro ir socialinės apsaugos ir darbo ministro 2007 m. spalio 15 d. įsakymu Nr.V-827/A1-287, patvirtinta Lietuvos higienos norma HN 23:2007 „Cheminių medžiagų profesinio poveikio ribiniai dydžiai. Matavimo ir poveikio vertinimo bendrieji reikalavimai“ (Žin., 2007, Nr. 108-4434)  
Lietuvos Respublikos AB „Lietuvos geležinkeliai“ generalinio direktoriaus įsakymu patvirtintos „Saugos ir avarinių situacijų ar avarijos padarinių likvidavimo, vežant geležinkeliais pavojinguosius krovinius, taisyklės S/21“

**16 skirsnį: KITA INFORMACIJA****2 ir 3 skyriuose nurodytų pavojingumo frazių visas tekstas**

H304 - Prarijus ir patekus į kvėpavimo takus, gali sukelti mirtį

H317 - Gali sukelti alerginę odos reakciją

H373 - Prarijus gali pakenkti inkstams / kepenims / akims / smegenims / virškinimo sistemai / centrinei nervų sistemai, jeigu medžiaga veikia ilgai arba kartotinai

H413 - Gali sukelti ilgalaikį kenksmingą poveikį vandens organizmams

**Santrumpų, akronimų**

ACGIH = American Conference of Governmental Industrial Hygienists = Valstybinių pramonės higienistų Amerikos konferencija

bw = body weight = kūno svoris

bw/day = body weight/day = kūno svoris/diena

EC x = Effect Concentration associated with x% response = efektinė koncentracija siejama su x proc. atsaku

GLP = Good Laboratory Practice = Gera laboratorinė praktika

IARC = International Agency for Research of Cancer = Tarptautinė vėžio tyrimų agentūra

LC50 = 50% Lethal concentration = 50% letaalne kontsentratsioon - kemikaali kontsentratsioon õhus või kemikaali sisaldus vees, mis põhjustab surma 50% (pooltel) katseloomadel

LD50 = 50% Lethal Dose = 50 proc. - mirtina dozė - cheminis kiekis, kuris sukelia mirtį 50 proc. (pusei) bandomųjų gyvūnų, jeigu teikiamas iš karto

LL = Lethal Loading = mirtina apkrova

NIOSH = National Institute of Occupational Safety and Health = Nacionalinis saugos ir sveikatos darbe institutas

NOAEL = No Observed Adverse Effect Level = Pastebimo kenksmingo efekto lygmens nėra

NOEC = No Observed Effect Concentration = Pastebimos efektinės koncentracijos nėra

NOEL = No Observed Effect Level = Pastebimo efekto lygmens nėra

OECD = Organization for Economic Co-operation and Development = Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacija

OSHA = Occupational Safety and Health Administration = Saugos ir sveikatos darbe administracija

UVCB = Substance of unknown or Variable composition, Complex reaction products or Biological material = Nežinomos ar kintamos sudėties medžiaga, reakcijos produktų kompleksas ar biologinė medžiaga

DNEL = Derived No Effect Concentration = Išvestinė ribinė poveikio nesukelianti vertė

PNEC = Predicted No Effect Concentration = Prognozuojama neveiki koncentracija

dw = dry weight = sauso svorio

fw = fresh water = gėlo vandens

mw = marine water = jūros vandens

or = occasional release = atsitiktinis išskyrimas



SDL # : 31100

**QUARTZ 9000 5W-40**

Peržiūrėta data: 2018-04-09

Versija 5.01

**Paaiškinimas** Skyrius 8

TWA = Time weighted average = Svertinis vidurkis

STEL = Short Term Exposure Limit = Trumpalaikio poveikio ribinis dydis

PEL = Permissible exposure limit = Leidžiama poveikio ribinė vertė

REL = Recommended exposure limit = Rekomenduojama poveikio ribinė vertė

TLV = Threshold Limit Values = Ribinės limitų vertės

+	Alergenas	*	Nuoroda "Oda"
**	Pavojaus žymuo	C:	Kancerogenas
M:	Mutagenas	R:	Toksiška reprodukcijai

Peržiūrėta data: 2018-04-09

Pranešimas apie peržiūrėjimą \*\*\* Pažymi atnaujintą skyrių.

Šie saugos duomenų lapai atitinka reikalavimus, nustatytus reglamente (EB) Nr. 1907/2006

Šie saugos duomenys tarnauja kaip techninių produkto lapų papildymas, tačiau jų nepakeičia. Čia pateikta informacija yra sudaryta sąžiningumo principu ir siekiant viso įmanomo tikslumo pagal esamus duomenis, kurie nurodyti aukščiau.

Naudotojas supranta, kad šio produkto naudojimas tikslais, kuriems jis nėra skirtas, yra susijęs su potencialia rizika. Čia pateikta informacija jokiais būdais neatleidžia naudotojo nuo atsakomybės tinkamai jį naudoti ir laikytis visų galiojančių reikalavimų. Naudotojas prisiima išskirtinę atsakomybę dėl atsargumo priemonių, kurios būtinos naudojantis šiuo produktu. Reguliaciniai čia esantys tekstai skirti padėti naudotojui vykdyti savo įsipareigojimus. Šis sąrašas negali būti laikomas pilnu ir visą apimančiu. Naudotojas pats prisiima atsakomybę užtikrinti visų paminėtų įsipareigojimų laikymąsi.

Saugos duomenų lapo pabaiga